

and

اتفاقية تأجير صناديق الأمانات Safe Depsit Locker lease Agreement

أنا/ نحن

I / We,	أنا/ نحن
(hereinafter referred to as the / Customer), agree to lease from Saudi	(يشــار إليــه فيما بعــد بعبارة (المســتأجر / العميــل) أوافق/نوافق على أن أســتأجر/
Awwal Bank (hereinafter referred to as the "Bank") Safe Deposit	نســـتأجر من البنك الســعودي الأول (يشــار إليه فيما بعد بعبــارة «البنك») صندوق
Locker No.:	الأمانات رقم:
(hereinafter referred to as the "Locker"), situated at:	(يشــار إليه فيما بعــد بعبارة «الصندوق») الموجود في فرع:
Branch of the Bank pursuant to the	التابــع للبنــك وذلــك وفقــاً للشــروط والأحكام
following Terms and Conditions:	التالية:
1. The Bank agreed to lease to the Lessee Safe Deposit Locker (SDL)	1- وافـق البنـك على تأجير المسـتأجر صنـدوق أمانات رقم
number	
of the size at Safe Deposit Locker	بحجم الكائن في غرفة صناديق الأمانات
Room at Bank's building for	بمبنى البنك
the period of starting from	لفترة بدءاً من تاريخ
and ending after a period	("تاريخ البدء") وتنتهي بعد فترة من
of as per the Gregorian calendar for a lease or rental fee as	وفقاً للتقويم الميلادي لعقد الإيجار مقابل رسوم استئجار الصندوق
published on SAB Website .to be paid by Lessee to the Bank in	والمعلنة في موقع البنك السعودي الأول على أن يقوم المستأجر
advance.	بسـدادها للبنـك مقدماً.
2. Upon signing of this Agreement, the Lessee acknowledges	2- يقر المســـتأجر أنه عند توقيع هذه الاتفاقية , قد استلم من البنك السعودي
having received from SAB one Safe Deposit locker (SDL) No.	الأول صندوق الأمانات رقم
	ри

thereto.

The Lessee hereby acknowledges and confirms that the SDL and its SDL's key are In good and usable conditions. The Lessee therefore undertakes to safe and keep the SDL key and return the same to SAB upon termination of the Agreement. The Lessee agrees to pay the required fees, costs and other consequential damages that the Bank may incur in replacing any key due to loss, theft or misplacing said SDL key. In receiving the SDL and its key, Lessee also acknowledges that it will not confer upon said Lessee, his agents or representatives any other rights or interest other than to use said SDL during the entire duration of the SDL Lease Agreement pursuant to the terms thereof.

- 3. The Lessee has the right to terminate this Agreement subject to the following conditions:
- 3.1 Complete and signed SAB's form (Safe Deposit Locker Surrender and Indemnity) through visit the Branch where the SDL is located; 3 working days Minimum prior of renewal date of SDL.
- when all financial obligations of the Lessee under this Agreement have been fully settled by the Lessee;
- The Lessee, upon his terminating this Agreement, shall remove 3.3 all the contents of the SDL.
- If the customer terminates this agreement before its due date, he agrees to lose his right to claim any paid Fees for the remaining period of the agreement.

يقر المســتأجر بموجــب هذا ويؤكد أن صندوق الأمانــات والمفتاح الخاص به فــى حالــة جيــدة وصالحــة للاســتخدام . ويتعهــد المســتأجر بالمحافظة على المفتــاح وبإعادتــه للبنك عند انتهــاء اتفاقية الإيجار . يوافق المســتأجر على حفع الرســوم المطلوبة والتكاليف والأضرار اللاحقة الأخرى التى قد يتكبدها البنك حال اســتبدال أي مفتاح بســبب الفقدان أو السرقة أو وضعه فى غير موضعه.

كما يقر المســتأجر أيضا , باســتلام صندوق الأمانات ومفتاحه , بأنه لم يتم منــح للمســتأجر أو وكلاؤه أو الممثلين له أيــة حقوق أخرى أو مصلحة أخرى بـخلاف اســتخدام صندوق الأمانات المشــار إليه فــى الاتفاقية خلال كامل مــدة اتفاقيــة الإيجــار هـــذه عــملاً بالشــروط والأحــكام المنصــوص عليها بموجبه .

- يحــق للمســتأجر انهــاء هـــذه الاتفاقية فــى حال اســتيفاء جميع الشــروط -3
- اســتيفاء نموذج (تســليم صندوق أمانات وتعهد بالتفويض) عن طريق زيارة 1.3 الفــرع حيــث يقــع صندوق الأمانات وذلــك قبل 3 أيام عمــل كحد أدنى من تاريــخ تجديد اتفاقية صندوق الأمانات.
 - الوفاء بجميع الالتزامــات المالية لصندوق الأمانات. 2.3
- يجــب علــى المســتأجر , عنــد انهائه لهــذه الاتفاقيــة , إزالة جميــع محتويات 3.3 صندوق الأمانات .
- إذا رغب المســتأجر في إنهاء هذه الاتفاقيــة قبل تاريخ الانتهاء, فإنه لا يحق له المطالبة باســترداد أية مبالغ محفوعة.

- 3.5 Unless terminated this agreement under the terms and conditions; the Agreement will be renewed automatically at the end of each rental period and is made to be effective upon such terms and conditions and for the same period set forth in this Agreement.
- 4. The Lessee(s) shall have access to the Locker at all reasonable times during the usual business hours of the Bank, subject to such rules as may from time to time be made by the Bank. Access will be permitted to the Lessee(s) only, to one or both Joint Lessees, to any two or any other combinations desired by Joint Lessees/Partners on a written application signed, with the same signature as that given on the Specimen Signature Card, or to a Lessee's duly authorized Attorney on a similar application signed by the Principal or Lessee with the same signature as that given on the said Specimen Signature Card. The Bank may at its discretion Requires the production of an identity card, or other and additional means of identification.
- 5. The Lessee(s) shall not assign this lease, nor grant any sublease of the Locker, nor permit any person other than his duly appointed Attorney to have access to, or use the Locker, or any part thereof, nor permit it to be used for any purpose other than deposit's of valuables and other property which shall not be explosive, inflammable, liquid, or of a dangerous or offensive nature or, in the opinion of the Bank likely to be or become a nuisance including but not limited to the following Items which are considered illegal and cannot be stored in lockers:
 - · Weapons of any kind.
 - · Explosive materials.
 - Flammable Chemicals.
 - Ammunition.
 - Firearms.
 - · Guns.
 - · Drugs.
 - Any item considered illegal by the law of the Kingdom of Saudi Arabia.
- 6. The Lessee(s) shall at all times on demand permit the Bank to have access to the Locker to examine its state and condition, to make any repairs or adjustments it may deem necessary and to ascertain whether the conditions hereof are being fulfilled, but the Bank shall in no way be held responsible for any of the contents of the Locker.
- 7. As per regulatory requirements the contents of the locker will be sighted by a Bank staff prior to the Lessee(s) closing the same.
- 8. The bank insures the safe deposit boxes through a licensed insurance company, and the beneficiary of the service (the tenant) is compensated as a result of his belongings being damaged or lost, provided that they are specified in the rental contract and the aforementioned contents match the special form ,The bank sets the compensation amount at a maximum. In a manner that does not conflict with the insurance policy.
- 9. All repairs, replacements and alterations to the Locker, lock or keys shall be eected exclusively by workmen nominated by the Bank and such of them as may be required as a result of the damage caused, (otherwise than by fair wear and tear) by the Lessee(s) or any Attorney, shall be paid all actual expense by the Lessee(s).
- The Bank in its absolute discretion may remove the Locker and contents to a new location under such safeguards as the Bank deems proper.

- 5.3 مالــم يتــم انهــاء هـــذه الاتفاقيــة وفقــاً لبنودها , فأنه ســـوف يتــم تجديد الاتفاقيــة تلقائيــاً فـــي نهاية كل فتــرة إيجار وتكون ســـارية المفعـــول وفقاً للشـــروط والأحــكام ولفتــرة مماثلــة كمــا هـــو منصـــوص عليــه فـــي هـــذه الاتفاقية .
- يحق للمستأجر (المستأجرين) الوصول للصندوق في جميع الأوقات الملائمة خلال ســاعات عمــل البنك العادية و ذلك طبقاً للقواعــد التي يحددها البنك من دين لآخر. و يســمح بالوصول للمستأجر (المستأجرين) فقط أو لأحد أو كلا المســتأجرين المشــتركين أو لأي أثنيــن أو أي مجموعــة أخــرى يرغــب فيهــا المســتأجرين المشــتركين / الشــركاء بموجــب طلــب كتابــي موقــع بنفــس التوقيع الوارد في بطاقة نموذج التوقيع أو وكيل المســتأجر المفوض شــرعآ بموجب طلب مماثل موقع من قبل المســتأجر الموكل بنفس التوقيع الوارد علـــى بطاقة نموذج التوقيع المذكورة. ويجوز للبنك طبقاً لتقديره أن يطلب علـــى بطاقة الشـخصية أو أية وســائل أخرى و إضافية لإثبات الشخصية.
- لا يجوز للمســتأجر (المســتأجرين) التنازل عن هذا الإيجار أو تأجير الصندوق من الباطن أو الســماح لأي شــخص خلاف وكيلــه المعين شــرعاً الوصول إلى أو استخدام الصندوق أو أي جزء منه أو السماح باستخدامه لأي غرض آخر خلافاً لإيــداع المقتنيــات الثمينــة أو الممتلكات اللخــرى والتي يجـب أن تكون غير قابلة للانفجار أو الاشــتعال أو مواد ســائلة أو خطرة أو ذات طبيعة عدوانية أو التي قد تشــكل أو تصبح حســب رأي البنك مصدراً للمتاعب، بما في ذلك علــى ســبيل المثال و ليس الحصـر، المواد التالية و التي تعتبـر غير قانونية و لا يجــوز تخرينها في صناديق الأمانات:
 - أي نوع من أنواع الأسلحة.
 - المواد المتفجرة.
 - المواد الكيميائية القابلة للاشــتعال.
 - الذخيرة.
 - الأسلحة النارية.
 - البنادق.
 - المخدرات.
 - أي مــواد تعتبر غير قانونية بموجب قوانين المملكة العربية الســعودية.
- . يجب على المســـتأجر (المســتأجرين) فــي كافة الأوقات عند الطلب الســماح للبنــك بالوصــول للصنـــدوق لفحص حالتــه ووضعه و إجراء أيــة إصلاحات أو تعـــديلات قــد تكــون ضرورية و كذلــك للتأكد من أنــه قد تم التقيــد بكافة شــروط وأحكام تأجيــر صندوق الأمانات هذه. ولن يكون البنك مســئولآ بأي شــكل عن أي من محتويات الصندوق.
- وفقاً للمتطلبات النظامية، سيتم الاطلاع على محتويات صناحيق الأمانات من قبل موظف البنك قبل قيام المســـتأجر (المســـتأجرين) بإغلاق الصندوق.
- يقــوم البنــك بالتأمين على صناحيق الأمانات عن طريق شــركة تأمين مرخصة ويتم تعويض المســتفيد من الخدمة (المســتأجر) جراء تعــرض مقتنياته للتلف أو الفقدان بشــرط أن يتــم تحديدها في عقد التأجير مــع مطابقة المحتويات المذكــورة بالنموذج الخاص (الفروع), يقوم البنــك بتحديد مبلغ التعويض بحد أعلى بما لا يتعــارض مع بوليصة التأمين.
- 9. يجـب إجـراء كافـة الإصلاحـات وعمليــات الإســتبدال والتعــديلات اللازمــة للصنــدوق أو الأقفــال أو المفاتيــح بواســطة الفنييــن الذين يعينهــم البنك فقــط. وإذا ما كان طلبهــم نتيجة لضرر خلافاً لعوامل التلف والتآكل العادي) تســبب فيــه المســتأجر (المســتأجرين أو أي وكيل فســوف يتدمل المســتأجر (المســتأجرين) كافة النفقــات الفعلية المترتبة عن ذلك.
- يجـوز للبنك وفقاً لتقديره المطلق نقل الصندوق ومحتوياته إلى موقع جديد بموجب الإجراءات الأمنيـة التي يراها البنك ملائمة.

- 11. The Bank has the sole discretion to terminate this Agreement upon giving the Lessee Thirty (30) days prior written notice from the date on which said notice is send to, and received by, the Lessee at his last known address and for the Lessee to remove all the contents of the SDL and return the received SDL key/s to the Bank. The Bank also has the sole prerogative to terminate immediately this Agreement by giving the same number of days prior written notice to the Lessee if the Bank has reasonable suspicions that the Lessee is using the SDL and the Bank' services in relation thereto for unlawful purposes including but not limited to violations of Anti-Money Laundering Law.
- 12. By executing this Agreement, the Lessee authorizes the Bank to debit the Lessee's deposit account or other funds or placement with the Bank the corresponding amount that are necessary to satisfy the Bank's claims as regards the payment of amounts covered by this Agreement. The right of the Bank to charge, set-o or debit the Lessee's account with the Bank shall be limited only to the existing Lessee's current account with SAB.
- Upon failure to pay the rent when due, whether demanded or not, or to observe any of the conditions of this lease, the Lessee(s) shall not have any right of access to the Locker but shall remain liable to pay the rent. The Bank shall in such event give notice to the Lessee(s) at the address registered with the Bank requiring payment of the rent due or the performance of any condition of the lease not observed and if after four (4) weeks after the giving of such notice any money remains unpaid, or any such condition remains unfulfilled, the Bank without prejudice to any other remedy shall be at liberty, without any further notice, the Lessee hereby agrees and undertakes irrevocably that the Bank is Authorised to open the Locker in any way it thinks fit and retain the contents at the risk of the Lessee(s) in such place as it may think fit, at double the rent for the period calculated starting from the date the Locker was opened and retain the contents in elsewhere.
- 14. In case the customer does not visit the safe deposit locker during five years (60 months), the bank will open the locker and will keep the contents in a safe place and the bank does not bear any liability for the contents. The customer will bear all expenses and fees etc. paid or incurred by the Bank due to breaking of the locker based on SAB approved tariff of charges.
- 15. The Bank will charge for safe deposit box accounts in accordance with its current tariff of charges or as announced by the Bank from time to time.
- 16. Without prejudice to the provisions of the Saudi Value Added Tax Law and its Implementing Regulations, the bank will charge a Value Added Tax at the rates prevailing by the Concerned Authority from time to time without the need to obtaining the prior approval of the customer, the VAT amount if applied will be disclosed with every over any applicable fee amount.
- 17. Death of Lessee(s) or Attorney(s) or Authorised Representative(s).
- 17.1 Sole Lessee: Upon the death of the Lessee, any authority given to the Attorney to have access to the Locker shall automatically cease and access to the Locker shall only be allowed to duly constituted legal personal representative of the heirs of the deceased Lessee, provided always that the Bank may without any responsibility on its part and in its discretion allow any solicitor or other person purporting to act for the personal representative of the heirs of the deceased to have access to the Locker at any time after the death of the Lessee, for the purpose

- 1. يحق للبنك وفقاً تقديره الخاص, إنهاء هذه الاتفاقية بعد إشـعار المسـتأجر مسـبقاً بمــدة 30 يومـاً وذلك عبر وسـائل الاتصال الموثوقـة والموثقة, واســتلام المســتأجر لإشــعار على آخر عنوان معــروف له , وعلى المســتأجر إزالـة جميع محتويات صنــدوق الأمانات وإعــادة المفتاح/المفاتيح للبنك , كمــا يملــك البنك أيضاً صلاحيات مطلقة لإنهاء هذا الاتفاق على الفور من خلال إعطاء نفس عدد أيام الإشــعار الخطي المســبق المخكورة أعلاه إلى المســـتأجر إذا كان البنــك لديــه شــكوك معقولــة أن المســتأجر يســتخدم صنــدوق الأمانات وخدمات البنــك الخاصة بالصنوق لأغراض غير مشــروعة بمــا فــي انتهــاكات قانــون مكافحــة غســل المواال
- 12. خلال تنفيذ بنود هذه الاتفاقية , يفوض المســـتأجر البنك الخصم مباشــرة من حســـاب إيداع المســـتأجر . ويحق للبنك أن يقيد المبلغ على حســـاب المستأجر أو يقوم باجراء المقاصة أو الخصم من حساب المستأجر الجاري الموجود لدى البنـــك جميـــع المبالغ التي تســـتحق للبنـــك الســعودي الأول بمقتضى أحكام هذه الاتفاقية.
- . فـــي حــــال الإخفاق في دفع مبلغ الإيجار عند حلوله ســـواء تمـــت المطالبة
 به أم لــــم تتـــم أو فـــي حــال عـــدم مراعاة أي من شــروط هــــذا العقــد
 فلا يحــق ً للمســـتأجر (المســـتأجرين) الوصـــول إلــى الصنــدوق ولكنه يظل
 ملزماً بدفع مبلغ الإيجـــار. ويجــب علــى البنــك فـــي هـــذه الحالــة إرســـال
 إشـــعار للمســـتأجر (المســـتأجرين) علــى العنـــوان المســـجل لـــدى البنــك
 للمطالبة بدفع قيمة الإيجار المســـتحق أو بتنفيذ أي من شـــروط العقد لم
 يتــم مراعاتــه وفــي حــال بقــاء أي مبلغ غيــر مدفــوع أو بقاء أي شــرط غير
 مستوفى بعد أربعة أسابيع من إرسال الإشـــعار المذكور فيجوز للبنك ودون
 المســاس بحقــه فــي إتــٰحاذ إجــراءات أخــرى وبــــدون أي إشـــعار آخــر وأقر
 المســــتأجر ووافـــق موافقــة نهائيـــة لا رجعة فيها علـــى حــق البنك في
 فتــــح الصندوق بأي طريقة يراها ملائمة وحفظ محتوياته علـــى مســـئولية
 المســــتأجر وذلـــك في حــال بقــاء أي مبلغ غيــر مدفوع في ً المــكان الذي
 يــراه ملائما مقابـل ضعف قيمة الإيجار للمدة التي تحتســب ابتداءً من تاريخ
 فتح الصندوق وحفــظ محتوياته في مكان آخر.
- 14. فــي حال عدم قيام العميل بزيارة الصندوق خلال خمس ســنوات (60 شــهرآ) ســيقوم البنك بفتــح الصندوق و التحفظ علــى محتوياته في مكان آمن و لا يتحمل البنك مســؤولية محتويات الصندوق و ســيتحمل العميل مصاريف فتح الصنـــدوق و حفظ محتوياته وفق التعرفة البنكـــة المعتمدة لحى البنك.
- 15. يقيد البنك على حســـاب الصندوق رســـوماً وفقاً للتعرفة المعتمدة والسارية لديه أو وفقاً للرســـوم التي يعلنها البنك من وقت لآخر، وتســـري أي رســـوم جديدة من تاريخ الإعلان عنها.
- 16. تماشـياً مـع أنظمـة المملكة العربيـة السـعودية فيما يخص ضريبـة القيمة المضافـة ولوائحـه التنفيذيـة، سـوف يقــوم البنـك بتحصيل ضريبـة القيمة المضافـة بالسـعر المحــدد مــن قبل الســلطة المختصة من وقــت لآخر دون الحاجـة للحصول على موافقة مسـبقة من العميل، ســوف يتــم توضيح مبلغ ضريبة القيمة المضافة على كل مبلغ رســوم مســتحق.
 - 17. وفاة المســتأجر أو الوكيل أو الممثل المفوض.
- 1.17 المستأجر الفــرد: في حال وفاة المســتأجر فــإن أي تفويض ممنــوح للوكيل بالوصــول إلــى الصنــدوق ســوف يتوقــف تلقائياً ويجــب الســماح بالوصول للصندوق فقط للممثل الشــخصي المعين شرعاً لورثة المستأجر المتوفى إلا أنــه يجوز للبنــك دائماً دون أية مســئولية عليه وطبقاً لتقديره الســماح لأي محامــي أو شــخص آخــر يفيــد بأنــه يتصــرف لصالح الممثــل الشـخصي لورثة المتوفى بالوصول للصندوق في أي وقت من الأوقات بعد وفاة المســتأجر بغــرض إجــراء جرد لمحتوياته. ولــن يؤثر ما ورد في هذه المــادة على الالتزام بســداد إيجار الصندوق والذي سوف يســتمر إلا حين تسليم الصندوق للبنك.

- of making an inventory of the contents thereof and that nothing herein shall affect the liability for the rent of the Locker which shall continue until the Locker shall be surrendered to the Bank.
- 17.2 Joint Lessee(s): Upon receipt of the death notification of any of the Joint Lessee(s) any authority given by them to an Attorney to have access to the Locker shall automatically cease and access to the Locker shall only be allowed to a Legal Representative appointed by the Court or heirs of the deceased Joint Lessee(s), provided always that the Bank may without any responsibility on its part and in its discretion allow any solicitor or other person purporting to act for the personal representative of the heirs of the deceased to have access to the Locker at any time after the death of the Lessee, for the purpose of making an inventory of the contents thereof and that nothing herein shall affect the liability for the rent of the Locker which shall continue until the Locker shall be surrendered to the Bank.
- 17.3 Sole Proprietor: Upon receipt of the death notification of the Lessee. access to the Locker shall automatically cease including any authority given to an Attorney and access to the Locker shall only be allowed to duly constituted Legal Representative by a virtue of a notarized Power of Attorney or heirs of the deceased Lessee, for the purpose of making an inventory of the contents thereof and that nothing herein shall affect the liability for the rent of the Locker which shall continue until the Locker shall be surrendered to the Bank.
- 17.4 Partnership: Upon receipt of the death notification of any of the Partner(s), access to the Locker shall automatically cease including any authority given by them to an Attorney, until the Partnership submit a document on the continuation of the Partnership and a new Partnership Resolution indicating the duly authorized Representative to operate and have access to the Locker and that nothing herein shall affect the liability for the rent of the Locker which shall continue until the Locker shall be surrendered to the Bank.
- 17.5 Companies/Societies/Clubs/Associations: Upon the death of the designated authorized Representative, access to the Locker shall automatically cease, until receipt of a new Board Resolution specifying the duly constituted authorized Representative to have.
- 18. The Locker with its key shall at or prior the day of the termination of the lease be surrendered to the Bank in as good a state as the reasonable use thereof will permit.
- 19. For Joint & Partnership Lessees, the liability of the Lessees hereunder shall be joint and several.
- 20. Any notices, demands or other communications hereunder shall be in writing and delivered personally or sent by registered post, to the Bank or the Lessee(s) to the relevant address of the party set out hereunder.
 - Letters sent by registered mail shall be deemed to have been received five (5) business days after dispatch.

- 2.17 المستأجرين المشتركين: عنــد اســتلام إشــعار بوفــاة أي مــن المســتأجرين المشــتركين فإن أي تفويض ممنــوح منهم لوكيل بالوصــول للصندوق يجب أن يتوقف تلقائياً ويســمح بالوصول للصندوق فقط للممثل الشــرعي المعين مــن قبل المحكمة أو ورثة المســتأجر المشــترك المتوفى إلا أنــه يجوز للبنك دائماً دون أية مســئولية عليه وطبقاً لتقديره الســماح لأي محامي أو شخص آخــر يفيد بأنه يتصــرف نيابة عن الممثل الشــخصي لورثــة المتوفى بالوصول للصنــدوق فــي أي وقت من الأوقــات بعد وفاة المســتأجر بغرض إجراء جرد لمحتوياتــه. ولــن يؤثــر مــا ورد فــي هذه المــادة علــى الالتزام بســداد إيجار الصندوق والذي ســوف يستمر إلى حين تســليم الصندوق للبنك.
- 3.17 المؤسســة الفرديــة: عنــد اســتلام إشــعار بوفــاة المســتأجر فــإن الوصول للصنــدوق يجــب أن يتوقف تلقائياً بمــا في ذلك أي تفويــض ممنوح لوكيل ويســمح بالوصــول للصنــدوق فقــط للممثــل المعين شــرعاً بموجــب وكالة صادرة من كاتب عدل أو ورثة المستأجر المتوفى بغرض إجراء جرد لمحتوياته. ولن يؤثر ما ورد في هذه المادة على الالتزام بســداد إيجار الصندوق والذي سوف يستمر إلى حين تســليم الصندوق للبنك.
- 4.17 شــركة التضامــن: عند اســتلام إشــعار بوفاة أي من الشــركاء فــإن الوصول للصنــدوق يجــب أن يتوقف تلقائياً بمــا في ذلك أي تفويــض ممنوح لوكيل وذلك حتى يقدم الشــركاء وثيقة بشأن اســتمرار الشراكة وقرار شراكة جديد يشــير للممثل المفوض شــرعاً بتشــغيل والوصول للصندوق ولن يؤثر ما ورد فــي هــذه المادة على مســئولية إيجـار الصندوق والتي يجب أن تســتمر إلى حين تســليم الصندوق للبنك.
- 5.17 الشــركات / الجمعيات / الأندية: عند وفاة الممثل المفوض شــرعاً فيجب أن يتوقــف الوصول للصندوق تلقائياً حتى اســتلام قرار جديد من مجلس الإدارة يحــدد الممثل المفوض المعين شــرعاً بالوصول للصندوق .
- 18. يجب تســليم الصندوق مع مفتاحه إلــى البنك في نفس يوم انتهاء الإيجار أو في يوم قبله وبحالة جيدة حســب ما يسمح به اســتخدامه بشكل معقول.
- 19. بالنســبة للمســتأجرين المشــتركين والمتضامنين فإن مســـثولية المســتأجرين بموحب ذلك تكــون بالتضامن والتكافل.
- 20. يجب أن تكون أي إشعارات أو متطلبات أو مخاطبات بموجب هذه الاتفاقية كتابيــة وتســلم شــخصياً أو ترســل بواســطة البريــد المســجل إلــى البنك أو المســتأجر (المســتأجرين) على العنوان المذكور في هذا العقد.
- تعتبــر الخطابات المرســـلة بالبريد المســجل إلى عنوان العميل المســجل لدى البنك؛ بأنها مســـتلمة خلال خمســة (5) أيام عمل من تاريخ الإرســــال، ويتحمل العميل وحده مســـتولية عدم تحدبــث ببانات عنوانه لدى البنك.

Dated		التاريخ
THE LESSEE(S) (المستأجرين)		
Signature		التوقيع
Name		الاسم
Title		الوظيفة
ID Card No.		رقم الهوية
Address		العنوان
Signature		التوقيع
Name		الاسم
Title		الوظيفة
ID Card No.		رقم الهوية
Address		العنوان
Signature		التوقيع
Name		الاسم
Title		الوظيفة
ID Card No.		رقم الهوية
Address		العنوان
Signature		التوقيع
Name		الاسم
Title		الوظيفة
ID Card No.		رقم الهوية
Address		العنوان
Acknowledgement I/We confirm having received two (2) Locker. I aknoledge and agree to all terr lease, and I bear responsibility for any v Name Date Signature	ms and conditions of the locker عخالفة أي	<mark>قرار</mark> أؤكد بأنني اســـتلمت نســختين من مفتــاح العميل للصندوق المخكــور وأ بموافقتي على جميع شـــروط وأحكام تأجير الصندوق، وأتحمل مســـئولية م عنها . الاسم التاريخ التوقيع
For Bank Use Only لاستخدام البنك فقط		
Signature Verified	Authorised Signature	Branch Stamp
Customer Account No.	SDL No.:	SDL Account No.: